

62862

II

A 301/v/80

6.



## VI. Sprawozdanie roczne

Zarządu Towarzystwa Domu Zdrowia  
uczącej się młodzieży polskiej

# „Pomoc Bratnia“

w Zakopanem

za rok administracyjny 1905/06.

---

---



1912





# VI. SPRAWOZDANIE ROCZNE

Zarządu

Towarzystwa Domu Zdrowia  
uczącej się młodzieży polskiej

„POMOC BRATNIA“

w Zakopanem

za rok administracyjny 1905/06.



Biblioteka Jagiellońska



1003122381

Zakopane 1906.

Nakład Tow. Domu Zdrowia uczącej się młodzieży polskiej „Pomoc Bratnia“.  
Czcionkami Drukarni Narodowej w Krakowie.

## TREŚĆ.

	Str.
I. Skład Zarządu . . . . .	3
II. Skład Towarzystwa . . . . .	4
III. Działalność Zarządu . . . . .	8
a) sprawy Towarzystwa . . . . .	8
b) sprawy Domu Zdrowia . . . . .	11
c) statystyka Domu Zdrowia . . . . .	13
IV. Sprawozdanie grup . . . . .	15
a) sprawozdanie grupy techników we Lwowie . . . . .	16
b) sprawozdanie lwowskiej grupy Uniwersyt. . . . .	16
c) sprawozdanie grupy krakowskiej . . . . .	19
d) sprawozdanie grupy zakopiańskiej . . . . .	22
e) sprawozdanie grupy monachijskiej . . . . .	22
f) sprawozdanie grupy warszawskiej . . . . .	24
V. Sprawozdanie kasowe . . . . .	26
a) Bilans z 30 czerwca 1906 . . . . .	28
b) Rachunek strat i zysków 1905,06 . . . . .	30
c) Rachunek kasy . . . . .	32
d) Wykaz wkładek członków założycieli i wspie- rających . . . . .	36
e) Wykaz datków jednorazowych . . . . .	37
VI. Sprawozdanie Rady nadzorczej . . . . .	39
VII. Sprawozdanie lekarskie . . . . .	42

62862

II 6 (1905/1906)



I.

## **Skład Zarządu Towarzystwa**

z końcem roku administr. 1905/6.

### **Zarząd Towarzystwa.**

**Prezes:** Dr. Józef Żychoń.

**Sekretarz:** Michał Siudak\*).

**Skarbnik:** vacat\*).

### **Administracya Domu Zdrowia.**

**Dyrektor Domu Zdrowia;** Dr. Józef Żychoń.

**Lekarz asystent:** Norbert Metelski\*).

**Kierownik kancelaryi:** Michał Siudak\*).

### **Rada Nadzorcza.**

**Dyonizy Bek\*).**

### **Sydyk Towarzystwa.**

**Dr. Kazimierz Nowotny, adwokat w Nowym Targu.**

---

\*). W roku administracyjnym obowiązki sekretarza pełnił p. Zygmunt Łada, skarbnika p. Michał Siudak lekarza asystenta: p. dr. Januszkowski i p. N. Metelski. Obowiązki gospodarza Domu Zdrowia pełnili: pani Józefa Januszkowska i p. Mieczysław Rozpędzichowski. Członkowie Rady Nadzorczej: p. Józefa Marchlewska i p. Buła w ciągu roku zrezygnowali.

## II.

### Skład Towarzystwa.

#### a) Członkowie honorowi:

1. Brzozowska Emilia, (mianowana członkiem honorowym przez Walne Zgromadzenie w dniu 24 lutego 1901 r.).
2. Marya z Górskich Kazimierzowa hr. Sobańska (mianowana członkiem honorowym przez Walne Zgromadzenie w dniu 16 sierpnia 1903 r.).

#### b) Członkowie założyciele:

(złożyli na rzecz Towarzystwa jednorazowo 200 kor.).

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Arkuszewski Jan             | 19. Neprosowa Klementyna       |
| 2. Prof. Dr. Baranowski Ignacy | Augustowa                      |
| 3. Chojecki Zygmunt            | 20. Natansonowa Antonina       |
| 4. Dr. Chrostowski Bronisław   | 21. Orsetti z Jełowickich      |
| 5. Czarnecka Anna              | Marya                          |
| 6. Hr. Dzieduszycki Tadeusz    | 22. Ostrowski Józef            |
| 7. Gnatowski Zygmunt           | 23. Paderewski Ignacy          |
| 8. Górski Ludwik               | 24. Hr. Potocki Jakób          |
| 9. Górski Ludwik, jun.         | 25. Hr. Potocka Teresa         |
| 10. Horodyska Antonina         | 26. Płocczanki i Płocczanie    |
| 11. Imbirowiczowa Helena       | 27. Hr. Przeździecki Konstanty |
| 12. Iwański August             | 28. Koło „Pomocy pańien“       |
| 13. Jerzmanowski Erazm         | 29. Sienkiewicz Henryk         |
| 14. Prof. Dr. Kostanecki Kaz.  | 30. Hr. Sobańska Kazimierzowa  |
| 15. Hr. Krasiński Adam         | 31. Hr. Sobański Kazimierz     |
| 16. Baron Kronenberg Leopold   | 32. Hr. Sobański Antoni        |
| 17. Laskus Franciszek          | 33. Hr. Sobański Feliks        |
| 18. Leśkiewicz Józef           | 34. Hr. Sobański Michał        |



- |  |   |
|--|---|
| 35. Hr. Sobańska Teresa                | 54. „Zjednoczenie“ słuchaczy Politechniki Warszawskiej                  |
| 36. Hr. Sobańska Ludwika               | 55. „Wzajemna Pomoc“ uczniów Wszechnicy Jagiellońskiej                  |
| 37. Hr. Sobański Henryk                | 56. „Bratnia Pomoc“ słuchaczy Politechniki we Lwowie                    |
| 38. Hr. Sobański Witold                | 57. Towarzystwo uczącej się młodzieży polskiej szkół wyższych w Moskwie |
| 39. Dr. Sokołowski Alfred              | 58. Zjednoczenie Tow. młodzieży polskiej zagranicą                      |
| 40. Sokołowska Teresa                  | 59. Korporacja studentów Polaków w Odessie                              |
| 41. Szlenker Józef                     | 60. „Polonia“ stow. studentów w Kijowie                                 |
| 42. Hr. Tarnowski Zdzisław             | *61. „Bratnia Pomoc“ słuchaczy Akademii Rolniczej w Dublinach           |
| 43. Taube Gustaw                       | *62. „Bratnia Pomoc“ stud. Polaków w Monachium                          |
| 44. Towarz. nauczycieli szkół wyższych | *63. Biblioteka słuchaczy medycyny we Lwowie                            |
| 45. Trylski Zygmunt                    |   |
| 46. Wawelbergowa Ludwika               |   |
| 47. Prof. Dr. Wicherkiewicz Bolesław   |   |
| 48. Hr. Wielowiejski Jerzy             |   |
| 49. Hr. Zamoyski Maurycy               |   |
| 50. Hr. Zamoyski Władysław             |   |
| 51. Rada Miasta Lwowa                  |   |
- Towarzystwa akademickie:**
- |  |  |
|--|--|
| 52. „Bratnia Pomoc“ stud. Uniwersyt. Warszawskiego |  |
| 53. „Spójnia“ stow. stud. Uniwersyt. Warszawskiego |  |
- \* przystąpiły w roku bieżącym.

### c) Członkowie wspierający:

- |                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Adamowiczowa Tekla         | 14. Dr. Chramiec Andrzej   |
| 2. Aksjuticzówna Helena       | 15. Czeczelową Józefa      |
| 3. Bek Dyonizy                | 16. Dąbrowska Kazimiera    |
| 4. Biechońska Jadwiga         | 17. Dr. Dłuski Kazimierz   |
| 5. Biechoński Wojciech        | 18. Drowanowski Aleksander |
| 6. Bogdański Józef            | 19. Dynowska Marya         |
| 7. Bogdańska Marya            | 20. Prof. Fiedler Tadeusz  |
| 8. Brezowa z Ordów Stefania   | 21. Franaszek Aniela       |
| 9. Dr. Brzeziński Edmund      | 22. Gerliczówna Eliza      |
| 10. Prof. Dr. Bujwid Odo      | 23. Glass Jakób            |
| 11. Buszezyński Konstanty     | 24. Dr. Gluziński Lesław   |
| 12. Dr. Chełchowski Kazimierz | 25. Gordziałkowski Antoni  |
| 13. Dr. Chełmoński Adam       | 26. Gutowski Józef         |

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 27. Henneberg Halina               | 67. Prof. Dr. Pareński Stanisław                             |
| 28. Horbaczewska                   | 68. Pfeifferowa Julia  |
| 29. Dr. Janiszewski Tomasz         | 69. Piasecka Wenantyna                                       |
| 30. Jarnuszkiewiczowa Marya        | 70. Potocka Natalia  |
| 31. Joung                          | 71. Reich Edward   |
| 32. Kępiński Felicyan              | 72. Reioher Stanisław  |
| 33. Kochlerowa Wanda               | 73. Ks. Dr. Siemieński Jan                                   |
| 34. Kolska Kazimiera               | 74. Słomkowski Władysław                                     |
| 35. Kółko „Myśl“                   | 75. Surzyoka Helena  |
| 36. Komendziński Józef             | 76. Syroczyńska Wanda  |
| 37. Konceza Maciej                 | 77. Szaraz Aleksandra  |
| 38. Dr. Kornitowicz Edward         | 78. Szlenker Karol   |
| 39. Korsakówna Zofia               | 79. Szyłowa Anna   |
| 40. Korsakowa Konstancya           | 80. Szyborski Wincenty                                       |
| 41. Kossecka z Zarembów Stanisława | 81. Szwarówna Gabryela                                       |
| 42. Królikowski Józef              | 82. Tabeau Ferdynand   |
| 43. Krzyżanowski Michał            | 83. Toczyłowski Andrzej                                      |
| 44. Dr. Kucharski P.               | 84. Toczyłowska Wanda  |
| 45. Lednicki Aleksander            | 85. Ustyanowicz Jan  |
| 46. Leśniewiczówna Marya           | 86. Wernitz Adolf  |
| 47. Lewandowska Oktawia            | 87. Wękowski Bolesław  |
| 48. Lipiński Józef                 | 88. Wichertowa   |
| 49. Ks. Lubomirska Eleonora        | 89. Wosiński Paweł   |
| 50. Dr. Łogucki August             | 90. Ks. bisk. Wnukowski Apollinary                           |
| 51. Malinowski Maksymilian         | 91. Zgleczewski Grzegorz                                     |
| 52. Marchlewska Józefa             | 92. Dr. Żychoń Józef   |
| 53. Majerczak Wiktor               |  |
| 54. Mogilnicka Eliza               |  |
| 55. Dr. Muttermilch Stanisław      | Stowarzysz. akademickie:                                     |
| 56. Nieszczęźński Stanisław        |  |
| 57. Nikorowiczowa Antonina         | 93. „Bratnia Pomoc“ słuchaczy Akademii rolniczej w Dublanach |
| 58. Nikorowiczowa Emeryka          | 94. „Bratnia Pomoc“ słuchaczy Politechniki we Lwowie         |
| 59. Nikorowicz Konrad              | 95. „Bratnia Pomoc“ młodzieży polskiej w Paryżu              |
| 60. Nikorowiczówna Wiktorya        | 96. „Bratnia Pomoc“ w Lipsku                                 |
| 61. Prof. Dr. Olearski Kazimierz   | 97. Polskie tow. akademickie „Ognisko“ w Wiedniu             |
| 62. Ordzina Leontyna               |  |
| 63. Orsetti z Jełowieckich Marya   |  |
| 64. Osiecimska Anna                |  |
| 65. Oskierozanka Wanda             |  |
| 66. Ossowska Władysława            |  |

98. Tow. akademików polskich „Ognisko“ w Czerniowcach  
 99. Kółko rolników Uniw. Jagiellońskiego w Krakowie  
 100. Tow. polskich techników „Vistula“ w Mitweidzie  
 101. Korporacya „Welecyą“ w Rydze  
 102. „Zjednoczenie“ stud. Politechniki w Warszawie  
 103. Związek młodzieży postępowej w Zurychu  
 104. Tow. stud. Weterynaryi „Ogniwo“ w Warszawie  
 105. „Bratnia Pomoc“ stud. Polaków w Monachium.  
 106. Czytelnia Akademicka we Lwowie.

#### d) Członków zwyczajnych

liczyło Towarzystwo w okresie sprawozdawczym 350.

\* \* \*

Przybyło w roku bieżącym nowych członków: założycieli 3, wspierających 13, zwyczajnych 210.

Wykreślono 24 członków wspierających z powodu niezapłacenia wkładki za 2 lata.



### III.

## Działalność Zarządu

### a) Sprawy Towarzystwa.

Rok sprawozdawczy, mimo ciężkich warunków materialnych jest krokiem naprzód w rozwoju naszego Towarzystwa, albowiem gdy w roku poprzednim w Domu Zdrowia mogło się pomieścić tylko 18, to w obecnym było miejsc dla 29 pensyonarzy, przyczem, jak to wykażemy na innem miejscu, z powiększeniem liczby pensyonarzy obniżył się znacznie koszt utrzymania jednego pensyonarza.

Troską główną naszą, jak i lat poprzednich, było staranie się o zdobycie funduszków, których stały brak jest zmorą Zarządu, niepozwalającą rozwinąć szerokiej działalności, taranem, o który się rozbijają nasze plany, nasze wysiłki. Żyjemy ciągle z dnia na dzień, często dokładając największych trudów, by starczyło na jutrzejszy obiad dla oddanych naszej opiece pensyonarzy. A choć nam ręce opadały, nie ustawaliśmy jednak, dążąc dalej naprzód, bo przyświecała nam myśl, że działalność naszej instytucji jest wysoce pożyteczną, jest konieczną, że mimo obojętności społeczeństwa, istnieć ona musi. Działalność nasza w roku obecnym była tem cięższą, że brakło nam na miejscu życzliwych i oddanych naszej instytucji osób, jak pani Kazimierzowa hr. Sobańska, a jedynie pomocnym nam był Zarząd grupy zakopiańskiej, zwłaszcza kolega Józef Ruffer, który zajmował się urządzaniem przedsięwzięcia na rzecz Domu Zdrowia. Przedsięwzięcia te — jedyny nasz ratunek w krytycznej chwili — dały w ciągu roku poważny dochód, a mianowicie:

Dochód z koncertu p. Felicji Romanowskiej	298 k.	—	h.
„ z festynu d. 30/VII . . . . .	1395 „	43 „	„
do przeniesienia . . . . .	1693 „	43 „	„



	z przeniesienia . . . . .	1693 k. 43 h.
Dochód z przedstawienia teatralnego 25/VIII		150 „ 69 „
„ z koncertu p. F. Romanowskiej w październiku . . . . .		196 „ — „
Grupa zakopiańska przez p. Ruffera . . . . .		100 „ — „
„ krakowska z przedstaw. teatraln. . . . .		300 „ — „
P. Kulesza za 3 fotografie obrazów Malczew.		6 „ — „
Grupa zakopiańska z koncertu p. Klam- rzyńskiej w styczniu . . . . .		400 „ — „
Grupa zakopiańska z przedstawienia ama- torskiego . . . . .		500 „ — „
Za sprzedaż obrazu p. Stanisławskiego . . . . .		200 „ — „
Dochód z przedstawienia trupy krakowskiej w marcu . . . . .		252 „ 26 „
Z licytacji i loteryi i obrazów . . . . .		1005 „ 74 „
Grupa krakowska z festynu w Krakowie . . . . .		527 „ — „
	<hr/>	
	razem . . . . .	5957 k. 42 h.

W przekonaniu, że instytucję naszą, jako czynnik poważny w walce z gruźlicą, powinny popierać w pierwszym rzędzie nasze władze autonomiczne, rozesłaliśmy niemal do wszystkich rad powiatowych i miejskich w Galicyi podania o subwencye. Liczba instytucyi wspierających nas, wzrosła znacznie w roku obecnym, jednak suma zapomóg jest nieco mniejszą, niż w roku zeszłym.

Po dzień 30 czerwca r. b. udzieliły nam subwencyi następujące instytucye:

Wydział powiatowy w Żydaczowie . . . . .	25 k. — h.
Tow. Zaliczkowe w Zakopanem . . . . .	100 „ — „
Wydział powiatowy w Przemyślanach . . . . .	20 „ — „
„ „ „ Brodach . . . . .	50 „ — „
„ „ „ Nowym Targu . . . . .	30 „ — „
„ „ „ Złoczowie . . . . .	25 „ — „
„ „ „ Pilźnie . . . . .	20 „ — „
„ „ „ Krakowie . . . . .	20 „ — „
„ „ „ Tarnobrzegu . . . . .	10 „ — „
„ „ „ Drohobyczu . . . . .	15 „ — „
„ „ „ Samborze . . . . .	50 „ — „
„ „ „ Białej . . . . .	20 „ — „
	<hr/>
do przeniesienia . . . . .	385 „ — „

	z przeniesienia . . . . .	385 k. — h.
Tow. Zaliczkowe w Zakopanem . . . . .	50 „ — „	
Wydział powiatowy w Starym Samborze . . . . .	10 „ — „	
Rada powiatowa w Samborze . . . . .	10 „ — „	
„ „ „ Tłumaczu . . . . .	50 „ — „	
„ „ „ Kołomyi . . . . .	20 „ — „	
„ „ „ Żydaczowie „ . . . . .	25 „ — „	
„ „ „ Husiatynie . . . . .	30 „ — „	
„ „ „ Brzeżanach . . . . .	25 „ — „	
Główna kasa miejska we Lwowie . . . . .	199 „ 50 „	
	razem . . . . .	804 k. 50 h.

Podanie nasze do Sejmu Krajowego pozostało i teraz bez skutku; prywatnie tylko nas zapewniono, że Wydział Krajowy przy układaniu budżetu na rok przyszły nie pominie naszej petycji; — oczywiście nie zrażeni odmową, będziemy dalej kołatać do Sejmu, ufni, że nasza najwyższa instytucja krajowa przyłoży ręki do budowy Domu Zdrowia.

Wydział Krajowy i w tym roku udzielał zapomóg młodzieży z Galicyi na kuracyę w naszym Domu Zdrowia — po 60 kor. miesięcznie na osobę, i to na przeciąg najwyżej 3 miesięcy, gdy kuracya klimatyczna najczęściej wymaga dłuższego pobytu, a Dom Zdrowia pobiera w zasadzie 100 kor. miesięcznie — pozostałe więc 40 kor. pensjonarz musi dopłacać z własnych fundusów; w rzeczywistości jednak najczęściej nie dopłacają, wskutek czego właśnie Dom Zdrowia musi popadać w kłopoty finansowe. Pomimo to, drobna ta zapomoga jest dla nas silnem oparciem, gdyż w przeciwnym razie za leczenie młodzieży z Galicyi Dom Zdrowia w większej części nie otrzymałby żadnej spłaty. Istniejące grupy członków zwyczajnych w liczbie 6 w centrach akademickich nie rozwinęły, jak wskazują odnośne sprawozdania, szerszej działalności. Wątpliwem jest, czy i w przyszłości będzie wydatną pomoc z tej strony dla Domu Zdrowia, albowiem młodzież, uświadomiona społecznie, poświęca swą pracę i skromne oszczędności przedewszystkiem najbliższym sobie sprawom w centrach nauki, należąc często do kilku stowarzyszeń, niema więc czasu, pomimo najlepszych chęci, na zajmowanie się sprawami Domu Zdrowia, którego doniosłość większość młodzieży zapoznaje. Dlatego Zarząd, nie przedkładając na razie konkretnego wniosku co do likwidacyi grup, wniesie na Walnem Zgromadzeniu projekt nowej organizacyi członków zwyczajnych w centrach uniwersyteckich.

Myślą przewodnią zresztą nie nową naszego projektu jest utworzenie przy akademickich instytucjach finansowych kas chorych ze specjalnym oddziałem gruźliczym. Oddziały takie powinny powstać i przy wszystkich szkołach średnich, a stać się to może tylko przy czynnym udziale dyrektorów i profesorów szkół. Przy takiej organizacji Dom Zdrowia w Zakopanem przyjmowałby tylko kandydatów, poleconych przez te oddziały, mając w zamian gwarancję, że za przyjętego spłaca należność kasy chorych — czy to akademickie, czy gimnazjalne. Rzeczą Walnego Zgromadzenia będzie wypracować szczegóły projektu, czy też przekazać go do opracowania Zarządowi Głównemu.

Już po zamknięciu rachunków rocznych otrzymaliśmy za pośrednictwem „Kuryera Warszawskiego“ 2500 kor. z zapisu ś. p. Karpińskiego z Warszawy. Niech nam wolno będzie na tem miejscu wyrazić w imieniu Towarzystwa wdzięczność Rodzinie ś. p. zapisodawcy, również serdeczne podziękowanie Szanownym Pacjentkom i Pacjentom Sanatorium Dra Dłuskiego za stałe składki miesięczne, które w ciągu roku wyniosły 798 kor. nie wliczając w to dochodu z przedstawienia amatorskiego w Sanatorium, — jak również Państwu Dr. Dłuskim za popieranie naszego Domu Zdrowia.

### b) Sprawy Domu Zdrowia.

Wobec wielkiej liczby zgłoszeń kandydatów musieliśmy, ku wielkiemu przerażeniu i oburzeniu naszych najbliższych sąsiadów, wynająć jeszcze jeden dom w odległości kilkunastu metrów od pierwszego. W obydwóch domach jest miejsce dla 29 pensyonarzy, dla 2 osób z administracji (lekarz i gospodyni), pokój na kancelaryę i gabinet lekarski, oraz pomieszczenie dla służby.

Z dniem 1 lutego rozwiązaliśmy kontrakt z przedsiębiorcą kuchni p. Hoffmanem i zawarliśmy umowę z p. Edwardem Porębskim na warunkach dla nas znacznie korzystniejszych. Płacimy p. Porębskiemu za żywienie, opał i światło po 3 K. 34 hl. dziennie od osoby, a za żywienie 2 osób z administracji i służby nie płacimy nic.

Gdyby więc wszyscy pensyonarze płacili nam po 3 K. 34 hl. dziennie, (czyli 100 koron miesięcznie) to pozostałe wydatki na administrację, czynsz i leczenie łątko pokrylibyśmy z innych przychodów Towarzystwa.



Ponieważ dług pensyonarzy stale wzrasta, musimy zająć się rewindykacją tych długów i w tym celu nawiązaliśmy stosunki z p. Dr. Kazimierzem Nowotnym, który przyrzekł nam pełnić na razie obowiązek syndyka bezpłatnie.

Ogólna należność za żywienie, opał i światło

wyniosła w ciągu roku . . . . .	28188 K. 78 hl.
Za administrację i leczenie . . . . .	4408 „ 95 „
Za czynsz . . . . .	3800 „ — „
razem	<u>36397 K. 73 hl.</u>

Ponieważ wszyscy pensyonarze przebyli naogół 8038 dni, więc koszt utrzymania jednego pensyonarza dziennie wyniósł 4 kor. 50 hl., czyli miesięcznie 135 kor. 60 hal.

Zestawiając koszt utrzymania z tymiż w latach poprzednich, a mianowicie:

w roku 1902/03 . . . . .	170 K. — hl.
„ 1903/04 . . . . .	144 „ — „
„ 1904/05 . . . . .	146 „ 10 „
„ 1905/06 . . . . .	135 „ 60 „

widzimy poważną zniżkę w cenie utrzymania w roku bieżącym, co uważamy za objaw dodatni tegorocznej gospodarki.

W zasadzie żądamy od wszystkich pensyonarzy płacenia 100 kor. miesięcznie — a właściwie 3 K. 34 hl. dziennie, a więc o 35 kor. miesięcznie mniej, niż kosztuje samo utrzymanie bez administracji Towarzystwa; w rzeczywistości jednak zasada ta inaczej wygląda, gdyż tylko 23 pensyonarzy płaciło po 100 kor. miesięcznie.

Ogólna należność od pensyonarzy wynosiła 27622 K. 56 hl. gdy pensyonarze wraz z zapomogą Wydziału Krajowego spłacili tylko 15932 K. 30 hl.

W połowie maja skończył się kontrakt z właścicielem pierwszego domu p. Janem Królem, który podniósł nam czynsz aż o 600 kor. rocznie — płacić teraz musimy za wynajęcie pierwszego domu 3600 kor. rocznie — cena zbyt wygórowana — rozumieliśmy to dobrze, ale byliśmy w położeniu bez wyjścia, ponieważ w Zakopanem na Dom Zdrowia nikt nie chce wynająć mieszkania na termin krótszy niż 10 lat, a i dom odpowiedni nie łatwo znaleźć.

Za drugi dom płacić musimy 1650 kor. czynszu właścicielowi p. Jędrzejowi Trzebuni, razem więc czynsz domów wynosi na rok następny 5250 kor. Biorąc na uwagę tak wysoki czynsz, winniśmy na Walnem Zgromadzeniu zastanowić się nad ewentualnością niezwłocznego zakupu własnego Domu. Dom taki



stanowiłby widomy majątek Towarzystwa, który w razie wybudowania odpowiedniego Sanatorium można byłoby zamienić na gotówkę. Jest to sprawa najbardziej paląca dla Towarzystwa.

Z końcem roku zaprowadziliśmy zmiany w administracji i przez oddzielenie kancelaryi od ścisłej administracji domów, albowiem trudno znaleźć osobę odpowiednią, któraby mogła w zadowalający sposób prowadzić obydwie działy. Kancelaryę przydzieliliśmy do sekretaryatu, a gospodarstwo oddaliśmy osobie w niem kompetentnej. Krótka praktyka wykazała, że taki podział jest dobry i konieczny dla Towarzystwa.

### c) Statystyka Domu Zdrowia.

W roku sprawozdawczym leczyło się w Domu Zdrowia 65 pensyonarzy, w tem mężczyzn 62, kobiet 3, z liczby tej 16 pozostało z roku poprzedniego, 49 zaś przyjęto w ciągu roku.

Z ogólnej liczby 65 pensyonarzy, z wyższych zakładów naukowych w Galicyi było:

słuchaczy Politechniki we Lwowie . . . . .	5
„ Uniwersytetu w Krakowie i Lwowie . . . . .	16
„ Akademii Sztuk pięknych w Krakowie . . . . .	1
„ Św. teologii we Lwowie . . . . .	5
„ Akademii rolniczej w Dublanach . . . . .	1
suplent gimnazjalny . . . . .	1
	<hr/>
	razem 29

Uczniów szkół średnich:

uczniów gimnazjalnych . . . . .	17
„ seminarjum nauczycielskiego . . . . .	2
„ szkoły rolniczej w Dublanach . . . . .	1
	<hr/>
	razem 20

Ogółem z zakładów naukowych w Galicyi było 49.

Z wyższych zakładów naukowych w Zaborze rosyjskim: słuchaczy uniwersytetu 2.

Ze średnich zakładów naukowych:

uczniów gimnazjum . . . . .	8
„ szkoły realnej . . . . .	1
„ szkoły handlowej . . . . .	1
„ seminarjum nauczycielskiego . . . . .	1
	<hr/>
	razem 11

Ogółem z zaboru rosyjskiego 13.

Poza tem z wyższych zakładów naukowych za granicą było 3, a mianowicie 1 słuchacz filozofii we Fryburgu, 1 słuchacz filozofii w Zurychu i 1 słuchacz szkoły technicznej w Bernie.

Ilość czasu przebytego w Domu Zdrowia przez poszczególnych pensyonarzy przedstawia się następująco:

5	pensyonarzy	przebyło	po	12	miesiący
1	"	"	"	11	"
1	"	"	"	10	"
1	"	"	około	9	"
1	"	"	"	8	"
8	"	"	po	7	"
3	"	"	"	6	"
1	"	"	"	5	"
4	"	"	"	4	"
8	"	"	"	3	"
19	"	"	"	2	"
6	"	"	"	1	"
7	"		po kilkanaście lub kilka dni.		

Wszyscy pensyonarze przebyli w Domu Zdrowia łącznie 8038 dni — ponieważ liczba pensyonarzy jest 65 — to gdy w roku zeszłym na każdego pensyonarza przypadało 101 dni, w bieżącym na każdego przypada przeciętnie 120 dni i tem się tłumaczy fakt, że pomimo rozszerzenia Domu Zdrowia, liczba pensyonarzy w roku bieżącym powiększyła się zaledwo o 6.

Tylko 23 pensyonarzy zapłaciło całkowitą należyżość na utrzymanie i leczenie, 4 pensyonarzy nic nie płaciło, reszta spłaciła część należności gotówką razem w sumie 15932 kor. 30 hal., pozostając na 11952 kor. 26 hal. dłużnikami Towarzystwa.

W kwocie spłaconej przez pensyonarzy mieści się zapomoga Wydziału Krajowego w sumie 4463 kor. 38 hal., z której korzystało 42 pensyonarzy, przynależnych do Galicji.

Zakopane, w czerwcu 1906 r.

*Michał Siudak.*

sekretarz.

#### IV.

### Sprawozdanie Grup.

W roku bieżącym powstały dwie nowe Grupy członków zwyczajnych naszego Towarzystwa, a mianowicie Grupa Uniwersytecka we Lwowie i Grupa monachijska, o których powstaniu mówią odnośnie sprawozdania. Natomiast Grupa przy Czytelni Akademickiej we Lwowie została rozwiązana, jednak rachunki jej nie zostały dotąd uregulowane.

Sprawę tę Zarząd Główny przekazał Grupie Uniwersyteckiej we Lwowie.

Działalność Grup naszych zawiodła pokładane na nich nadzieje, albowiem, z wyjątkiem Grupy zakopiańskiej, pozostałe były, jak niżej wykażą sprawozdania, prawie nieczynne, a grupa „Zjednoczeniowa“ zagranicą nie dała w ciągu roku nawet znaku życia.

Walne Zgromadzenie delegatów Grup winno się zastanowić nad tem, czy Grupy mają nadal istnieć, czy też zorganizować je na innych podstawach, ażeby mogły być pożyteczne dla Domu Zdrowia. Zarządy wszystkich niemal Grup skarżą się na obojętność młodzieży względem Domu Zdrowia. Jest to nad wyraz smutne, że młodzież nasza nie zdaje sobie sprawy z doniosłości istnienia tej instytucji, która w swej mozolnej kilkuletniej działalności uratowała zdrowie paru setkom młodych istot, zwracając je rodzinie i społeczeństwu. Dom Zdrowia dla uczącej się młodzieży to nie tylko filantropijna instytucja — to szeroka placówka społeczna, powołana do walki z największym wrogiem ludzkości — gruźlicą. Czy młodzież nasza będzie nadal obojętnie przypatrywała się, jak ta jedyna instytucja w całej Polsce żyje z dnia na dzień, walcząc o każdy grosz? Czy pozwoli jej upaść? Pragnęlibyśmy, by na te przykre pytania dała młodzież nasza jedyną odpowiedź: t. j. niech wszyscy zapisują się na członków, niech wszyscy w miarę sił staną się bojownikami w walce z gruźlicą, popierając przede wszystkim Dom Zdrowia dla uczącej się młodzieży!



### a) Sprawozdanie technickiej grupy we Lwowie.

Zwoływane kilkakrotnie w ciągu roku Walne Zgromadzenia nigdy do skutku nie dochodziły z braku kompletu.

Widząc niemożliwość wyboru Zarządu nowego, zebrałem nigdy zresztą nieczynnych członków Zarządu i za ich zgodą kooptowałem kilku członków nowych. Niestety, prócz kolegi Tadeusza Malarskiego, który jako skarbnik bardzo sumiennie spełniał swoje obowiązki — inni członkowie Zarządu sprawami grupy nie zajmowali się zupełnie.

Skutkiem takiego stanu rzeczy, nie mogliśmy podjąć żadnych przedsięwzięć — a ograniczyć się do jednania Towarzystwu członków.

I pod tym względem — w porównaniu z rokiem poprzednim, nastąpiła zmiana na lepsze.

Działalność Grupy polegała na polecaniu Zarządowi Głównemu chorych kolegów i na ewentualnem udzielaniu pomocy materialnej.

Będzie rzeczą przyszłego Zarządu postarać się o zebranie większych funduszków i rozszerzenie działalności Grupy.

Nad wyraz mało zainteresowanie się słuchaczy Politechniki losami Domu Zdrowia ujawnia się w tem, że nawet skompletowanie Zarządu jest rzeczą trudną — praca w tych warunkach jest nad wyraz ciężką i mało owocną.

(Rachunek kasy patrz str. 19).

*Kazimierz Bartel.*  
przewodniczący grupy.

### b) Sprawozdanie grupy uniwersyteckiej we Lwowie.

Dnia 15. listopada 1905 r. na Walnem Zgromadzeniu Bratniej Pomocy słuchaczy Wszechnicy lwowskiej przeszedł wniosek, by „każdy członek Bratniej Pomocy słuchaczy Wszechnicy lwowskiej był zarazem członkiem Towarzystwa Domu Zdrowia uczącej się młodzieży polskiej Pomoc Bratnia w Zakopanem“ i płacił rocznie dwie korony w dwóch ratach przy uiszczaniu wkładek do Bratniej Pomocy słuchaczy Wszechnicy lwowskiej.

Ta uchwała powołała do życia Grupę uniwersytecką, której Zarząd ukonstytuował się w łonie Wydziału Bratniej Pomocy słuchaczy Wszechnicy lwowskiej dnia 16. listopada 1905.



## Przychód

## Rachunek kasy grupy technicznej lwowskiej.

## Rozchód

Przyjęta	Wyszczególnienie	K	h	K	h	Przyjęta	Wyszczególnienie	ix	h	K	h
1.	Saldo z roku 1904/05 . . . . .			24	73	1.	<b>Odesłano do Zarządu Gł.</b>				
2.	Wpisowe . . . . .			64	—		opłata za umieszczonych	140	—		
3.	Wkładki członków zwycz.			33	60		pensyonarzy w Domu				
4.	Wkładki członków zwycz.			50	—		Zdrowia . . . . .	20	—	160	—
5.	Datki jednorazowe . . . . .			131	01	2.	<b>Wydano na utrzymanie cho-</b>				
							rego kolegi w Zakopanem			60	—
						3.	poza Domem Zdrowia . . . . .			10	60
							<b>Rk. Administracyi . . . . .</b>			72	74
							<b>Saldo 30 czerwca 1906 . . . . .</b>			303	34
				303	34						

We Lwowie, w czerwcu 1906 r.

Tadeusz Malarski  
skarbnik.Kazimierz Bartel  
przewodniczący.

Przewodniczącym Grupy został przewodniczący Bratniej Pomocy, Józef Browiński, skarbnikiem, skarbnik Bratniej Pomocy Czesław Mączyński, sekretarzem wydziałowy Mikołaj Szczerbaniuk.

Działalność Zarządu Grupy uniwersyteckiej na razie ograniczyła się do zbierania wkładek członków zwyczajnych. Inne źródła dochodów trudno było w tym roku znaleźć, popularyzacja celów Grupy napotykała na trudności, które wynikały z obojętności ogółu młodzieży uniwersyteckiej, lub może z tej okoliczności, że młodzież biorąca udział w życiu akademickim, płacąc wkładki do innych towarzystw akademickich, nie mogła Grupy pieniędzmi wspierać. Zadaniem przyszłego Zarządu będzie uzupełnić to, czego obecny Zarząd zdziałać jeszcze ani nie mógł, ani nie miał czasu.

Dnia 10. stycznia 1906 zlikwidował kol. Lesław Węgrzynowski, delegat Zarządu Domu Zdrowia, Grupę przy Czytelni akademickiej, sprawozdanie wysłał do Zarządu Głównego, kwitaryusz, asygnataryusz i inne papiery oddał Grupie uniwersyteckiej.

Zajmowaliśmy się przyjęciem do Domu Zdrowia pięciu kolegów. Dwóch było przyjętych, trzech czeka na opróżnić się mające miejsca.

Na tem miejscu musimy z zadowoleniem zaznaczyć, że Wydział Bratniej Pomocy słuchaczy Wszechnicy lwowskiej wspierał nas skutecznie w staraniach o umieszczenie chorych kolegów w Domu Zdrowia, uchwalając, że każdy kolega, przyjęty do Domu Zdrowia, otrzyma — przez trzy miesiące — miesięcznie 40 koron pożyczki, jeżeli dostanie zapomogę z Wydziału krajowego. Tym sposobem, choć własnymi funduszami na utrzymanie chorych nie rozporządzaliśmy, mieliśmy silną podstawę do wysyłania chorych kolegów do Domu Zdrowia, zwłaszcza że kuracja przeciętnie 3 miesiące trwać powinna.

*Józef Browiński*

przewodniczący Grupy uniw. we Lwowie.



Przychód Rachunek kasy grupy uniwersyteckiej lwowskiej. Rozchód

Przychód	Wyszczególnienie	K	h	K	h	Przebieg	Wyszczególnienie	K	h	K	h
1.	Wpisowe członków zwycz.			409	—	1.	Odesłano do Zarządu Główn.:				
2.	Przekazy wartości			2	48		wpisowe członków zwycz.	399	—		
3.	Wkładka członka wspierającego: Czytelni akadem.			20	—		wkładkę członka wspierającego Czytelni Akademickiej	20	—		
4.	Grupa przy Czytelni akadem. przez Jerzego Gruzewskiego (ozęść pozostałości kasowej)			14	—		ozęść pozostałości kasowej Grupy przy Czytelni akadem. od Jerzego Gruzewskiego	14	—	433	—
						2.	Przekazy wartości			2	48
						3.	Na administrację			7	53
							Saldo 30. czerwca 1906			2	47
				445	48					445	48

Szczerbaniuk,  
Sekretarz.

We Lwowie, w czerwcu 1906 r.

Józef Browiński,  
Przewodniczący.



### c) Sprawozdanie grupy krakowskiej.

Aby zrozumieć powód, czemu stosunkowo tak niewielu członków posiadała i w bieżącym roku grupa krakowska, należy zaznaczyć, że naogół koledzy i koleżanki nie w dostateczny sposób rozumieją i odczuwają obowiązek należenia do Towarzystwa „Bratniej Pomocy“. Staraliśmy się w roku zyskać pokazniejszą liczbę członków, ale przychodziło to z tak wielkim trudem, że nie wiele zwiększyła się liczba członków od roku poprzedniego. Zarząd poszedł tak daleko, że zgodził się na płacenie wpisowego i wkładek ratami. Na usprawiedliwienie wielu kolegów należy podnieść, że nie można im robić zarzutu, iż na wszystkie humanitarne cele nie dają, gdyż było w tym roku składek najrozmaitszych tak wiele, że skromne środki, jakimi koledzy zazwyczaj rozporządzają, uniemożliwiły bardzo wielu składanie datków na rzecz humanitarnej instytucji, podczas kiedy codziennie prawie ściągano ze wszystkich stron podatki na rzecz ofiar walki społecznej i narodowej w Królestwie Polskiem. Zadaniem najbliższem będzie jednak wpłynąć na ogół kolegów i koleżanek, aby jako zwyczajni członkowie wpisali się do Towarzystwa, gdyż to zapewniałoby już grupie stały i pewny dochód.

Większość olbrzymia pieniędzy, zebranych w tym roku przez grupę, pochodzi z przedsięwzięć. Zarząd zajął się urządzeniem bezpośrednio lub zainicjował urządzenie następujących przedsięwzięć: w grudniu r. 1905 dyrektor teatru miejskiego p. Solski odegrał na dochód grupy „Żydów“ Czirikowa, następnie p. dr. Tylicka wygłosiła publiczny odczyt; znaczniejsza kwota wpłynęła z poufnego akademickiego wieczoru towarzyskiego, i z festynu w parku dra Jordana. Nadto kółko amatorskie U. U. J. dla popierania dramatu klasycznego złożyło z wieczoru rejowskiego połowę dochodu, a kółko tambour-mandolinistów pod kierownictwem p. Senowskiego swój czysty dochód z koncertów, urządzonych w miejscach kąpielowych. Wszystkim tym ofiarodawcom i tym, którzy przyczynili się do zwiększenia dochodu grupy krakowskiej w bieżącym roku, składamy na tem miejscu serdeczne podziękowanie.

Mieliśmy na oku i w tym roku sprawę funduszków, istniejących w Senacie Akademickim na Sanatorium dla akademików krakowskich. Że „Czytelnia akademicka“ w jej dzisiejszym składzie dobrze rozumie potrzebę przelania tych funduszków, którymi

częściowo rozporządza, do Towarzystwa „Bratniej Pomocy“, najlepszym dowodem tego będzie, że na przewodniczącego komisji sanitarnej, istniejącej przy stowarzyszeniu, wybrała przewodniczącego krakowskiej grupy. Jedynie Senat Akademicki trwa w oporze i to wbrew opinii powszechnej, która jednak skłoniła go do przelania procentów od zebranego kapitału do kasy Towarzystwa, za co jeden z kolegów krakowskich został umieszczonym w tym roku w Domu Zdrowia.

Przewodniczący wniósł do Rady m. Krakowa obszernie umotywowane podanie o zapomogę, na co jednakże dotychczas definitywnej odpowiedzi grupa krakowska nie otrzymała.

Członków zwyczajnych liczyła grupa 56.

*Fr. BoczarSKI.*

przewodniczący grupy.

## Rachunek kasowy.

### Dochód

### Rozchód

Przyjma	Wyszczególnienie	K	h	Przyjma	Wyszczególnienie	K	h
1.	Z przedstawienia teatralnego (wraz z nadatkami)	308	38	1.	<b>Wysłano:</b> na utrzymanie chorych . . . . .	990	68
2.	Z odczytu p. Tylickiej	8	90	2.	Kol. W. na wyjazd na południe . . . . .	200	—
3.	Z wieczoru akademickiego . . . . .	82	08	3.	Wysyłka pieniędzy . . . . .	1	15
4.	Z festynu w parku dra Jordana . . . . .	527	69	4.	Na bloczki, papier itp.	2	65
5.	Z wieczoru rejewsk.	35	90	5.	Marki pocztowe . . . . .	1	20
6.	Od Kółka tambourmandolinistów . . . . .	84	50	6.	Puszka do zbierania pieniędzy . . . . .	2	20
7.	Od prof. Bujwida dar	40	—	7.	Na pokrycie deficytu z wycieczki do Niepołomic . . . . .	82	—
8.	Datki dobrowolne i dochód z list . . . . .	147	43	8.	Wysłano do Zakopanego:		
9.	Pożyczki zaciągnięte przez grupę	193	—		<b>wkłádki i wpisowe</b>	28	—
10.	Wpisowe i wkłádki . . . . .	68	—	9.	Zwrot pożyczek . . . . .	110	—
		1495	88			1417	88
					Saldo kasowe z dnia 7 sierpnia 1906 r . . . . .	78	
					* Skłádki . . . . .	4	
						82	

\* Skłádki jeszcze nie wysłane a zaliczone powyżej do pozycji „wkłádki“.

*H. Raabe*

*F. BoczarSKI*

Kraków, w czerwcu 1906.

sekretarz.

przewodniczący.

### d) Sprawozdanie grupy zakopiańskiej.

Rozumiejac stanowisko grupy zakopiańskiej, jako najbliższej pomocnicy Zarządu Głównego, mającej w Zakopanem znaczne pole działania, wyteżyliśmy przedewszystkiem siły swoje w kierunku przedsiębiorstw. Przeprowadziliśmy loteryę obrazu Wojciecha Kossaka, a następnie urządziliśmy dwa koncerty: 6 i 21 stycznia 1906. Nadto udało się nam zebrać pokaźną sumę z datków jednorazowych. Zestawienie wyników pracy naszej z rachunkami roku ubiegłego wykazuje wyraźny postęp. Znaczy to, że grupa ma dane rozwoju i, że, idąc dalej, może zataczać coraz to szersze kręgi i coraz lepiej spełniać swe zadanie wobec „Domu Zdrowia“.

Drugim ważnem zadaniem grupy jest udzielanie pomocy Kolegom, przebywającym poza Domem Zdrowia. Pomocy tej w formie pożyczek udzieliliśmy pięciu Kolegom, zaś co do komisji lekcyjnej, w tym roku — niestety — wyznajemy ze skruchą — nie żyła. To nasz jedyny grzech — lecz po części niechaj nas tłumaczy dobra chęć i wyteżona praca w innych kierunkach, a nadto pewna przykra, a niedająca się niczem usprawiedliwić, niechęć „odbiorców“ do pośrednictwa Pomocy Bratniej, biorąca swój początek w nieuzasadnionych niczem obawach. Pocięszamy się, że w przyszłości dobra wola pokona te obawy, a zamykamy rok ten z dobrą otuchą i wiarą, że grupa zakopiańska w roku przyszłym przejmie nasze dobre tradycje i korzystając z naszych doświadczeń, pójdzie pewnym i silnym krokiem naprzód.

Przewodniczący grupy *Józef Ruffer*.

### e) Sprawozdanie monachijskiej grupy.

Działalność nasza w Monachium, ograniczona z góry do szczupłego terenu kolonii studenckiej, miała także i te trudności do przezwyciężenia, że napotykalismy na zupełną obojętność, lub co gorsza, na sceptycyzm co do użyteczności naszego Towarzystwa. Nie znając stosunków, sądzono, że Towarzystwo to i tak ledwie wegetuje i że jest widocznie źle administrowane, skoro posiada tak znaczną sumę długów i tak wielkie braki. Dużo zaszkodziła tu owa „sławna“ korespondencya w „Słowie Polskiem“ i trudno było wytłómaczyć ludziom, że w Domu Zdrowia żadnej polityki się nie prowadzi. Pomimo to udało nam się przezwyciężyć niektóre z tych trudności i dopiero niedawno po zaszłej zmianie w nastroju tutejszej Bratniej Pomocy, wywołanej



## Rachunek kasy grupy zakopiańskiej.

Przychód

Rozchód

Przyjma	Wyszczególnienie	K.	h.	Przyjma	Wyszczególnienie	K.	h.
1.	Rk. datków jednorazowych	676	70	1	*) Wpłacono do kasy Zarządu Gł.	1527	10
2.	Rk. przedsiębior.	1216	40	2	Pożyczono Kolegom przebywającym poza Domem Zdrowia	374	
3.	Rk. wpisowego	4					
4.	Rk. wkładek członków zwyczajnych	4					
	Razem	1901	10		Razem	1901	10

\*) W sumie tej mieści się 130 K., włożonych przez Grupę w urządzenie wystawy obrazów.

*Józefina Zdanowska,*  
skarbnik grupy.

*Józef Ruffer,*  
przewod. grupy zakopiańskiej.

Zakopane, 30 czerwca 1906.

## Rachunek kasy grupy monachijskiej.

Przychód.

Rozchód.

Przyjma	Wyszczególnienie	K	h	Przyjma	Wyszczególnienie	K	h
1.	Wpisowe . . . .	18	—	1.	Wysłane do Zarządu Gł. wprost od Br. Pom. w Monach.	240	
2.	Wkładki czl. zwycz.	26	—	2.	Przez kol. Ładę . .	58	76
3.	„ „ wsp. .	60	—	3.	Przy sprawozdaniu	81	24
4.	„ „ załóż.	200	—				
5.	Nadzwyczajne . .	76	—				
	Razem	380	—		Razem	380	—

*Z. Łada*  
przewodniczący.

*Karol Pohoski*  
skarbnik.

*Karol Szlenker*  
sekretarz.

W Monachium, w czerwcu 1906 r.

reorganizacją tego Towarzystwa i zmianą zarządu, udało się nam pozyskać większą ilość ludzi dla poparcia idei Domu Zdrowia w Zakopanem. Dzięki zaznaczonej zmianie Bratniej Pomocy monachijskiej, długie nasze starania, aby Bratnia Pomoc ta przystąpiła na członka założyciela, lub przynajmniej wspierającego Towarzystwa Domu Zdrowia Pomocy Bratniej w Zakopanem zostały nareszcie uwieńczone pomyślnym skutkiem. Towarzystwo Bratnia Pomoc w Monachium przystąpiło na członka założyciela i wspierającego, przyczem na nasze przedłożenie wystąpiła odrazu za dwa lata wkładki członka wspierającego.

Na walnem zebraniu grupy dnia 14 lipca b. r. poruszono szczegółowo kwestyę reorganizacji Towarzystwa i przyjęto szereg wniosków, które grupa przez wybranego na temże posiedzeniu delegata postanowiła przedstawić do rozpatrzenia Walnemu Zgromadzeniu Towarzystwa.

Członków zwyczajnych grupa nasza liczy obecnie 21, pozatem wspierających 2 i założyciela 1. Zaległych za wpisowe 10 kor., za wkładki członków zwyczajnych 16 kor.

Zarząd grupy w Monachium:

*Z. Łada,*  
przewodniczący.

*Karol Pohoski,*  
skarbnik.

*Karol Szlenker,*  
sekretarz.

#### f) Sprawozdanie grupy warszawskiej za rok 1905/6.

Już w przeszłym roku grupa warszawska komunikowała w swoim sprawozdaniu o przyczynach, jakie nie pozwalają Stowarzyszeniu normalnie rozwijać się w Królestwie. Nie potrzeba chyba dodawać, że rok obecny jest daleko mniej pomyślny dla grupy warszawskiej.

Przypomnieliśmy w prasie społeczeństwu o istnieniu Pomocy Bratniej zakopiańskiej, o jej celach i organizacji, ale rozumie się wobec coraz więcej szerzącego się kryzysu i wzrastających potrzeb społecznych w innym kierunku, nie mogliśmy liczyć na należyte poparcie. Rozbicie życia akademickiego na gruncie warszawskim było również poważną przyczyną braku żywotności stowarzyszenia. Nie mogąc się skomunikować z naszymi nielicznymi członkami zwyczajnymi w celu porozumienia się; licząc się również ze szczerpłymi naszymi dochodami w niniejszym roku, delegata na Zjazd nie wysyłamy, ślemy natomiast sprawozdanie kasowe, które przedstawia się w sposób następujący:

Przyjma	Wyszczególnienie	Rubli	kop.	Przyjma	Wyszczególnienie	Rubli	kop.
	Saldo 30 czerwca 1905 r.	208	09	1.	Odesłano do Zarządu Głównego	200	00
1.	Wkłádki członków zwyc.	5	60	2.	Wyjazd delegata dla zorganizowania komitet. na prow.	15	00
2.	Wpisowe członków zwyc.	1	60	3.	Wyjazd delegata do Zakopanego na Zjazd	20	00
3.	Wkłádki członków wspier.	82	00	4.	Wyjazd delegata do Zakopanego na Zjazd	15	00
4.	Datki jednorazowe licząc w to spieniężoną obrózkę	25	80	5.	Przedsiębiorstwa	8	86
5.	Z puszek	68	72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6.	Administracya	1	50
6.	Z list	3	00		Saldo 30 czerwca 1906 r.	149	35 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
7.	Przedsiębiorstwa						
	Za sprzedaż kart poczt.	14	90				
		409	71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>			409	71 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Za przewodniczącego: *Klemens Bojakowski.*



## Sprawozdanie kasowe.

Przedkładając poniżej całkowity bilans w cyfrach, rachunek zysków i strat oraz rachunek kasy, poprzedzamy je kilku wyjaśnieniami.

Co do bilansu. Wykazany w bilansie majątek w kwocie 17283 k. 60 hl., po pokryciu rachunku wierzycieli, jest w rzeczywistości iluzorycznym, ponieważ zawiera się on w zobowiązaniach dłużników, które tylko w małej części mogą być w przyszłości zrealizowane. Faktycznie majątku żadnego Towarzystwo nie posiada.

Co do długów, to w roku obecnym przybyło ich znacznie mniej, niż lat poprzednich, właściwie zaciągnęliśmy w roku obecnym 6000 kor. długu na zastaw papierów wartościowych (fundusz budowy Domu Zdrowia), w czym 4000 kor. użyliśmy na spłacenie długu z roku zeszłego. W pozycji „Porebski“ 4033·48“ mieści się kaucya 2000 kor., a zaś drugie 2000 kor., już po zamknięciu roku zostały spłacone. W roku obecnym przybył nam dług apteczny w kwocie 200 kor. i dług Drukarni Narodowej w kwocie 350 kor. W pozycji długu za czynsz mieści się kwota 900 kor. za I kwartał roku następnego oraz część z roku zeszłego. Reszta długów należy do lat poprzednich.

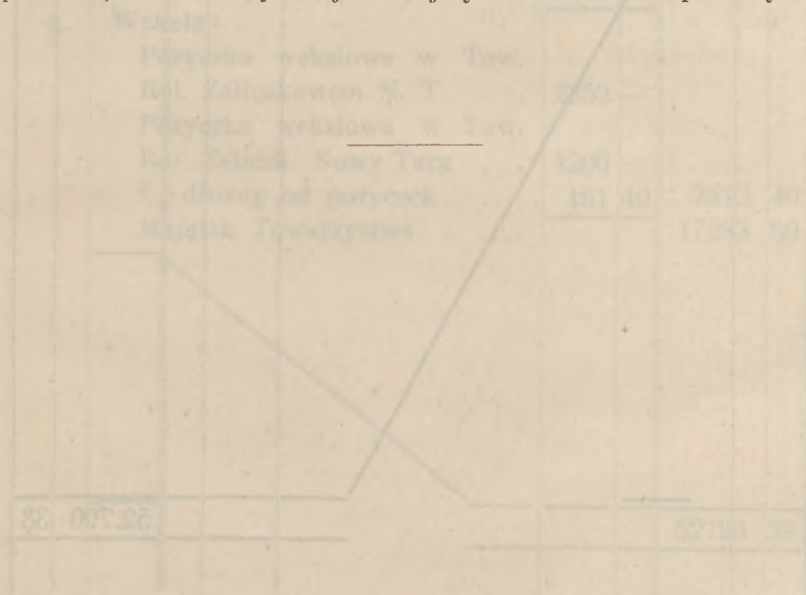
Co do Zysków i strat. Wykazany zysk w kwocie 2177 kor. 34 hl. jest też w rzeczywistości fikcyjnym, albowiem do strat właściwie należało zaliczyć dług pensjonarzy w kwocie 11592 kor. 26 hl., wtenczas strata na R-k utrzymania Domu Zdrowia byłaby nie 5073 kor. 17 hl., ale o 11592 kor. 26 hl. większą.

Co do rachunku Kasy. W roku obecnym Kasa wykazała znaczny spadek wkładek członków wspierających, gdyż wielu

członków mimo naszych upomnień zalega z wkładką, więc na tem miejscu zwracamy się do nich z prośbą o ich uiszczenie.

Natomiast, jak wykazuje wpisowe, przybyło nam wielu członków zwyczajnych — aczkolwiek z wkładkami większość ich również zalega. Kwota wkładek członków zwyczajnych jest o wiele większą w rzeczywistości, niż wykazuje rachunek kasy; stało się to z tego powodu, że grupy przysyłające pieniądze do kasy głównej często nie wymieniają pozycyi, wskutek czego nadesłane kwoty zapisane były do pozycyi przedsiębiorstw, albo datków jednorazowych. Niektóre grupy, jak technicka nielegalnie przeznaczyły wkładki członków na leczenie chorych, inne z tychże wkładek zapłaciły koszta administracyi, kiedy właśnie pieniądze te w myśl statutu powinny być przelane do Kasy głównej.

Wzrosły także dochody z przedsiębiorstw o 2000 kor. oraz datki jednorazowe, również kwota spłacona przez pensjonarzy powiększyła się o 3000 kor. Z tego wynika, że rok obecny pod względem finansowym jest lepszym niż poprzednie, pomimo, że Kasa wykazuje mniejszy obrót niż rok przeszły.





Stan czynny

## a) Bilans za rok 1905—1906

Pozycja	Wyszczególnienie	K	h	K	h
	<b>Rk kasy (gotówka)</b>			531	19
1.	Książeczka Tow. Zalicz. Zakopane 1095 . . . . .	50	95		
2.	Książeczka Kasy Oszcz. miasta Krakowa 211.760 . . . . .	3679	50		
3.	Książeczka Tow. Rol. Nowy Targ . . . . .	4546	74		
4.	Los austriacki czerw. Krzyża	20	—	8297	19
	<b>Rk przedmiotów wartościowych</b>				
	bransoleta złota . . . . .			50	—
	<b>Rk Inwentarza</b> . . . . .			644	—
	<b>Rk Dłużników</b> . . . . .			43268	—
				<b>52.790</b>	<b>38</b>

Dr. Józef Żychoń m. p. przew. Tow.  
Rada nadzorcza:

z dniem 30 6 1906 r.

Stan bierny

Pozycja	Wyszczególnienie	K	h	K	h
1.	<b>Rk Funduszu budowy Domu</b> . . . . .			15097	82
2.	<b>Rk Depozytów</b> . . . . .			1280	28
3.	<b>Rk Wierzycieli:</b>				
	Drukarnia Narodowa, Kraków	594	30		
	Clossmann, Zakopane . . . . .	60	—		
	Ossowski " . . . . .	75	56		
	Ferd. Tabeau " . . . . .	875	92		
	Spółka Handlowa, Zakopane	2000	—		
	Lechowicz, Zakopane . . . . .	400	—		
	Hoffmann " . . . . .	290	36		
	Porebski " . . . . .	4033	48		
	Zarząd dóbr Zakopane . . . . .	1446	66		
	Schronisko naucz. Zakopane . . . . .	139	—		
	Król, czynsz (weksel) . . . . .	2000	—	11915	28
4.	<b>Weksle:</b>				
	Pożyczka wekslowa w Tow. Rol. Zaliczkowem N. T. . . . .	2852	—		
	Pożyczka wekslowa w Tow. Rol. Zaliczk. Nowy Targ . . . . .	4200	—		
	% dłużny od pożyczek . . . . .	161	40	7213	40
	Majątek Towarzystwa . . . . .			17283	60
				<b>52790</b>	<b>38</b>

Dyonizy Bek m. p. A. Toczyłowski m. p.

Michał Siudak sekr. Tow.



## Zyski

## b) Rachunek zy-

Pozycja	Wyszczególnienie	K	h	K	h
1.	Rk wpisowego . . . . .			491	—
2.	„ wkładek członków zwyczaj. . . . .			81	—
3.	„ wkładek członków wspiera- jących . . . . .			805	09
4.	„ wkładek członków założy- cieli . . . . .			500	—
5.	„ subwencji . . . . .			804	50
6.	„ dochodów nadzwyczajnych			5	—
7.	„ datków jednorazowych . . . . .			4907	41
8.	„ przedsiębiorstw . . . . .			5957	42
				<b>13551</b>	<b>42</b>

## sków i strat

## Straty

Pozycja	Wyszczególnienie	K	h	K	h
1.	Rk utrzymania Domu Zdrowia			5073	17
2.	„ administracji Tow. . . . .			859	56
3.	„ inwent. odpis z wartości in- wentarza 664 K . . . . .			64	40
4.	„ dłużników Domu Zdrowia za stratę z powodu śmierci			3138	32
5.	<b>Rk czyszu:</b> za czynsz . . . . .			2034	—
6.	Za procent od pożyczki z fun- duszu budowy Domu Zdrowia			204	63
	<b>Czysty zysk . . . . .</b>			<b>2177</b>	<b>34</b>
				<b>13551</b>	<b>42</b>



## Winien (Przychód)

## c) Rachunek

Pozycja	Wyszczególnienie	K	h	K	h
	Saldo 1 lipca 1905 r.			193	72
1.	Rk wpisowego członków zwycz. za wpisowe . . . . .			491	—
2.	Rk wkładek członków zwycz. za wkładki . . . . .			81	—
3.	Rk członków wspierających za wkładki . . . . .			805	09
4.	Rk członków założycieli za wkładki . . . . .			500	—
5.	Rk subwencji za subwencje . . . . .			804	50
6.	Rk datków jednorazowych za datki . . . . .			4907	41
7.	Rk dochodów nadzwyczajnych za zwrot nadpłac. kwoty . .			5	—
8.	Rk przedsiębiorstw za dochody z przedsiębiorstw			5957	42
9.	Rk pensjonarzy Domu Zdrowia za spłacone należności . . za utrzymanie i leczenie . .			15932	30
10.	Rk funduszu budowy Domu Zdr. za datki na fundusz . . . . .			8	72
11.	Rk papierów wartościowych za podjętą kwotę z kasy Tow. zaliczkowego w Zakopanem .			500	—
12.	Rk Tow. rolniczo-zaliczkowego w Nowym Targu za pożyczkę na zastaw książ. Kasy Oszczędn. m. Krakowa (fundusz b. Domu Zdrowia) .			3000	—
	Do przeniesienia			33186	16

## kasy

## (Rozchód) Ma

Pozycja	Wyszczególnienie	K	h	K	h
1.	Rk utrzymania Domu Zdrowia za admin. i usługę Domu Zdr. za leczenie i leki . . . . . za dezynfekcję i czyszczenie . za wydatki na konserw. domu za wydatki na konserw. inw.	1593	54	1989	95
		391	20	240	47
		193	79	4408	95
2.	Rk administr. Tow. za portorya, druki, wynagro- dzenia buchaltera itp. . . . .			859	56
3.	Rk inwentarza za zakupno inwentarza . . . .			344	82
4.	Rk pensjonarzy Domu Zdrowia za zwrot pensjonarzom nad- płaconej kwoty . . . . .			51	50
5.	Rk depozytów zwrot depozytu grupie krakow- skiej . . . . .			16	—
6.	Rk wierzycieli za ratę pożyczki w Tow. rol- niczo-Zaliczkowem w N. Targu			200	—
7.	Polakowa Antonina za spłatę należności . . . . .			1	—
8.	Hoffmann Henryk za stołowanie . . . . .	17009	42		
9.	Porębski Edward za stołowanie . . . . .	9010		26019	42
10.	Rk czynszu: Król Jan za czynsz . . . . . Sokalski „ . . . . . Trzebunia Jędrzej za czynsz .	1434		500	
		100		2034	—
	Saldo 30 czerwca 1906 r.			531	19
	Do przeniesienia			34466	44





d) Wykaz wkładek Członków wspierających i Założycieli  
w roku admin. 1905/06.

	Kor.		Kor.
WP. Adamowiczowa Tekla	5.—	Z przeniesienia	416.09
„ Bek Dyonizy	10.—	WP. Dr Muttermilch Stanisław	20.—
„ Biechońska Jadwiga	20.—	„ Nikorowiczowa Antonina	20.—
„ Biechoński Wojciech	20.—	„ Nikorowiczowa Emeryka	20.—
„ Bogdańska Marya	20.—	„ Nikorowicz Konrad	20.—
„ Dr Brzeziński Edmund	20.—	„ Nikorowiczówna Wiktorya	20.—
Bratnia Pomoc w Mona-		„ Ordzina Leontyna	20.—
chium	40.—	„ Prof. Dr Pareński Stan.	20.—
Bratnia Pomoc słuchaczy		„ Piasecka Wenantyna	10.—
Politechniki we Lwowie	20.—	„ Reich Edward	4.—
„ Buszczyński Konstanty	20.—	„ Reicher Stanisław	20.—
„ Dr Chramiec Andrzej	20.—	„ Ks. Dr Siemieński Jan	20.—
„ Franaszek Aniela	20.14	„ Surzycka Helena	35.—
„ Glass Jakób	20.—	„ Syroczyńska Wanda	20.—
„ Dr Janiszewski Tomasz	20.—	„ Szaraz Aleksandra	10.—
Kółko Rolników w Krako-		„ Szlenker Karol	20.—
wie	20.—	„ Toczyłowski Andrzej	20.—
„ Korsakowa Konstancya	40.63	„ Toczyłowska Wanda	20.—
„ Lednicki Aleksander	20.—	„ Węckowski Bolesław	10.—
„ Dr Majerczak Wiktor	40.32	„ Wosiński Paweł	20.—
„ Marchlewska Józefa	20.—	„ Wernitz Adolf	20.—
„ Mogilnicka Eliza	20.—	„ Dr Żychoń Józef	20.—
	<u>416.09</u>		<u>805.09</u>

Członkowie założyciele.

Biblioteka słuchaczy medycyny we Lwowie	200
„Bratnia Pomoc“ w Monachium	200
„Bratnia Pomoc“ w Dublinach	100
	<u>500</u>

## e) Wykaz datków jednorazowych w roku 1905/6.

	Kor.		Kor.
WP. Chodecka Marya	16—	Z przeniesienia	677-36
„ Okoń Stefan	30—	WP. Dr. Czaplński	5—
„ Fedorowicz	1—	„ Sewerin Mikołaj	2—
„ Akiuticzówna Helena	10—	„ Łuszczyński Konstanty	1—
„ Stromajerowa Antonina	6—	„ Tamulewiczowa Sabina	4—
„ Pensyonarze Domu Zdrowia		„ M. S.	9—
zamiast wieńca	1-60	„ Sewerin Mikołaj	20—
„ X. Y.	—02	„ Chojecki Zygmunt	251—
„ Willa „Janina“	2—	„ Mycielska F. z fundu-	
„ Pacyenci sanat. Dra Dłu-		śp. Haliny Pomorskiej	126—
skiego	69—	„ Pacyenci sanator. Dra Dłu-	
„ Korzeniowska Stanisł.	20—	skiego	70—
„ Węcowski Bolesław	10—	„ Niewiadomska Jadwiga	200—
„ Chojecka	10—	„ Niedzielski S.	1—
„ Fiedorowiczowa Helena	6—	„ J. J.	1—
„ Rosp.	2—	„ Ludkiewicz Norbert ze-	
„ Chlebowska Xawera	10—	brane na listę	41-25
„ Łuszczyńska	1—	„ Siehieniowa Franc.	10—
„ Naimskie	2—	„ Jasiński Wład.	1-20
„ Umińscy	2—	„ L. M.	50—
„ Hilsbergowa	2—	„ Pacyenci sanat. Dr. Dłu-	
„ Bobińscy	2—	skiego	131—
„ Tarczyńska	1—	Kółko rolnik. Uniwer. Ja-	
„ Seifert	3—	giellońskiego	30—
„ Kielczewska	4—	Grupa zakopiańska	6-20
„ Dr. Żychoń Józef nieprzy-		Grupa zakopiańska	12—
jęte honor.	10—	„ Siehieniowa	4—
Zebrane przez p. Ostaszew-		„ Pacyenci sanat. Dr. Dłu-	
skiego	60—	skiego	100—
„ Dr. Januszkowski nieprzy-		Grupa krakowska	8-68
jęte honor.	2—	„ Kubicka Helena	10—
„ Gorańska Janina	5—	„ Oleński K.	20—
Bezimiennie (wygrany za-		Grupa zakopiańska	148-90
kład)	22-50	Administracya „Słowa	
„ Tamulewiczowa	6—	polskiego“ ze składek	30—
„ Dr. Żychoń nieprzyjęte		„ Kraszewski nieprzyjęte	
honorarium	20—	honor. przez dra Żychonia	30—
„ Starzyński Stefan	10—	„ Królicki	6—
„ Treter Adam	20—	Grupa zakopiańska od p.	
„ Pacyenci sanat. Dra Dłu-		Dziewulskiego Stef.	200—
skiego	93-90	„ Drzewiecki zebrane w	
„ Kaiser Fryderyk	5—	Dworku	16—
„ Grupa zakopiańska	12-34	„ Dr Piasecki nie przyjęte	
„ Paderewski Ignacy	200—	honor. przez Dr. Żychonia	8—
Do przeniesienia	677-36	Do przeniesienia	2230-59

Z przeniesienia 2230-59		Kor.	Z przeniesienia 3646-33		Kor.
WP.	G. K. R. W.	3—	WP.	Dr Dłuski nieprzyjęte hon.	
"	Pacyenci sanat. Dr Dłuskiego	96-70		przez Dra Pareńskiego	50—
	Z puszki sanat. dra Dłuskiego	5-66		Z puszki w „Jerzewie“	12-70
"	Księżniczka Woroniecka zebrane w Stamarze	180—	"	Z puszki w „Jerzewie“	—58
	Zebrane przez X.	80—	"	Pacyenci sanat. Dra Dłuskiego	105—
"	G. K. R. W.	2—	"	Dr Bondy L.	12-52
"	Król Jan	—05	"	Redakcyja Kurjera Warsz. z ofiar	763-04
"	Ossowski	1—	"	Sakowicz Anna	12-60
"	Szymonowicz	60—	"	Sakowicz Jarosław	20—
"	Dr Żychoń zebr. u Płonki	21—	"	Pacyenci sanat. Dra Dłuskiego	55—
	Z przedstawienia amatorskiego w sanatorium	253-50		Krajowe Tow. zaliczkowe urzędników we Lwowie	25—
"	Kantor p. Modlińskiego w Zakopanem	20—	"	Pensyonarze z „Wiosny“	5-50
"	Zebrane przez p. Skudro	50—	"	Buszczyński Konst.	50—
"	Ludkiewicz Seweryn	20—	"	Rudowski	42-31
	Zebrane w Götyndze przez p. Wernera	27-03	"	Pacyenci sanat. Dra Dłuskiego	31—
	Z puszki w „Jerzewie“	6-40	"	Dr. Januszkowski	2—
"	Dr Dłuski Kazimierz	463—	"	Grupa Monachijska	58-76
"	Pacyenci sanat. Dra Dłuskiego	116-40	"	Bentkowska Marya	10—
"	Skudro	10—	"	Willa „Janina“ z puszki	4-07
			"	Zelwerowiczowa	1—
				<u>Razem 4907-41</u>	
	Do przeniesienia 3646-33				



## VI.

### Sprawozdanie Rady Nadzorczej.

„Przy rewizyi, dokonanej dnia tego i tego, znaleźliśmy wszystko w porządku należytem, więc, jako komisya rewizyjna, wnosimy udzielenie zarządowi absolutorium“...

Jakiś dziwny wstyd jest pisać tę sakramentalną formułkę wszelkich komisyj rewizyjnych w sprawozdaniu o zakopiańskiej „Pomocy Bratniej“. Czuje się w tem całą dziwaczność stosunku bezdusznego biurokratyzmu, grzebiącego się bardzo sumiennie w księgach, rachunkach i papierowych dokumentach, do istoty życia stowarzyszenia, leżącej daleko poza zimną kancelaryjną ścisłością.

Tak, wszelkie rachunki, kwity, asygnaty, cyfry, książki buchalteryjne i kasowe, wykazy inwentarza i t. d., wszystko to jest w porządku, porubrykowane, zapisane, ułożone, spięte, ale co po tem, co to wszystko znaczy wobec tego, że oto od drzwi tej w należytem porządku prowadzonej kancelaryi, co raz odchodzi jakaś młoda istota ludzka, łzawem wejrzeniem żegnając nadzieję dalszej nauki, dalszego życia. Co znaczy, że na blankiecie z firmą Towarzystwa, w firmowej kopercie, zostawiając wyraźny ślad w kopiale, z porządkowym numerem dziennika, ze skrupulatnem odnotowaniem kosztów porta, wybiega z tej kancelaryi list, kiedy on tam jakimś młodemu biedakowi, tonącemu w niepokojach o dalszą możliwość życia i nauki, wydrze jedyną deskę ratunku. Co z tego, że w pięknie porubrykowanym arkuszu dyet codziennych lekarz wypisuje potrzebną choremu potrawę, kiedy kucharz potem oświadcza, że danego materiału dostać nie może, gdyż odmawiają mu już kredytu. Chorzy się skarżą na jakąś niedogodność w lokalu, ale wobec dużej zawsze zaległości w komornem mówić nawet o tem z właścicielem domu nie można.

I tak na każdym kroku, najlepsze chęci, najusilniejsze starania rozbijają się o rozpaczliwy wprost brak środków. Rozważni ludzie powiedzą, że winna temu nieogłędna gospodarka, że trzeba umieć przystosować instytucję do środków, jakimi rozporządza. Sprobójcie. Ustanowiono zasadę przyjmowania tylko tych, którzy mogą sami, lub ktoś za nich, opłacać 100 koron miesięcznie. Rozumowano, że korzystniej jest zapewnić mniejszej ilości wszystko co potrzeba i jak należy, niż większą ilość narażać na niedokładności i braki. Rozumowanie bardzo słuszne, zasada bardzo rozumna, a dla przeprowadzenia jej potrzeba tylko... nie mieć serca!

Do „Pomocy Bratniej“ udają się tylko ubodzy, tylko niezamożni. Są tam tacy, którym starczyło opłaty na miesiąc a zdrowie im się poprawia, mogą być uratowani lecząc się 3, 4 czy 5 miesięcy. Czy można takiego usunąć, gdy nie ma już czem płacić? Czy można go odesłać, by kończył kurację w domu rodzinnym, pod opieką rodziców, jeśli ten dom to wilgotne sutereny wielkemiejskie, albo jeśli jedynymi opiekunami jego sierocyj doli jest praczka obciążona dziećmi, lub stróż bez miejsca? A takich jest wielu, bardzo wielu. I są wśród nich chłopcy bardzo zdolni, o rozwiniętych, obiecujących umysłach, o jasnych duszach, o gorących sercach. I większość z nich można uratować od zguby niechybnej, ale potrzeba mózdz ich przetrzymać w Domu Zdrowia czas dłuższy w warunkach dobrych, dla kuracyi niezbędnych.

Jeżeli tych warunków nie ma, jeżeli to i owo chroma w „Bratniej Pomocy“, jest niedostatecznem, niewłaściwie prowadzonem lub urządzonem, to nie wina zarządu. Z próżnego i Salomon nie naleje, a kasa tej instytucyi jest wiecznie pusta, bo zapotrzebowanie pomocy, bo nieodzowna konieczność jej udzielania o wiele, wiele przerasta dopływ dochodów. A niema już chyba sposobów, jakichby się zarząd nie chwycił dla zdobycia środków, niema dróg, po którychby nie zdążał do tego celu. Jeżeli „Pomoc Bratnia“ istnieje, jeżeli oddaje stosunkowo znaczne i niewątpliwie dobre usługi, to cudem niemal, bo w takich warunkach, w tem bezustannem szamotaniu się z niedostatkiem z jednej strony i szarpiącą serce niedolą młodzieży z drugiej, niewielu ludzi tak długo wytrzymałoby zdołało.

Niewątpliwie, jak w każdej ludzkiej sprawie i tu są drobne jakieś usterki, jakieś błędy, coś, co należy poddać krytyce, wytknąć, poprawić. Naszem zdaniem jednak byłoby wprost dzi-

wacznem natrząsanie się z tych drobiazgów, wskazywanie nikłych przyszyków wobec wielkiej krwawiącej rany, jaką jest brak środków dla ratowania chorej uczącej się młodzieży polskiej. W tę tylko stronę patrzeć potrzeba, w tym tylko kierunku wyteżyć należy wszelkie usiłowania. Tu zaś kancelarya, zimne księgi i rachunki niewiele pomogą, tu przedewszystkiem potrzeba serc współczujących, dłoni oliarnych, świętej miłości bliźniego.

Z tem więc tylko wołaniem gorącym do serc ludzkich, do bratnich dłoni pomocnych, stajemy w sprawozdaniu, bo wobec głębi niedoli suche wykazy byłyby urągowskiem jakimś bezlitośnem.

*Dyonizy Bek*

Członek Rady Nadzorczej.



## VII.

### Sprawozdanie lekarskie.

Według zwyczaju i porządku przyjętego przez nas od lat kilku — zaczynam i dzisiejsze sprawozdanie z ruchu naszych chorych i wyników leczenia od przeglądu księgi zgłoszeń. Po raz pierwszy uwzględniliśmy w roku bieżącym i zgłoszenia kobiet, co w każdym razie za nowy krok naprzód uważać należy. Gdy w poprzednich latach zgłoszone kobiety umieszczaliśmy w pensyonatach — w tym roku, korzystając ze składu naszej administracyi, w którą weszła kobieta — przyjęliśmy trzy zgłoszone kandydatki i po tej udałej próbie i nadal je przyjmować będziemy. Liczba zgłoszeń w roku bieżącym znowu wzrosła. Gdy w roku administr. 1902/3 mieliśmy zgłoszeń . 76, to

w roku administr. 1903/4 . . . . .	92, —
w roku administr. 1904/5 . . . . .	109, a
w roku administr. 1905/6 . . . . .	116.

Z tych 116 zgłoszonych:

1. przyjęliśmy w ciągu roku administr. . . . .	41
2. przyjęliśmy na rok 1906/7 . . . . .	10
3. jeden zgłosił się razy . . . . .	3
4. cofnęło swe podania . . . . .	31
5. mieszkało w pensyonatach . . . . .	8
6. zmarło po zgłoszeniu przed przyjęciem . . . . .	6
7. nie przyjęliśmy:	
a) z powodu zmian zbyt daleko posuniętych . 3	
b) z powodu braku zmian odpowiednich . 1	
c) z powodu braku innych warunków . . . 3	
	razem . . . . . 7
8. nie zgłosiło się przyjętych . . . . .	2
9. nie załatwiono jeszcze podań . . . . .	8
	<hr/>
Razem . . . . .	116

I dzisiaj muszę powtórzyć to samo, co w roku zeszłym na tem samem miejscu pisałem o zgłaszających się, a potem swe podania zwykle milczeniem, t. j. nieodpowiadaniem na nasze listy, cofających. Chociaż od lat 2, posyłając każdemu zgłaszającemu się odpowiednie papiery do wypełnienia (t. j. blankiet na świadectwo lekarskie i na zobowiązanie) dodajemy, że wykreślimy go z księgi zgłoszeń, jeśli do dni 20 wypełnionych papierów, względnie jakiejkolwiek odpowiedzi nam nie nadesłę, to zgłoszeni nie bacząc, że utrudniają bardzo pracę naszej administracji, z terminem tym się zwykle nie liczą i odpowiadając nam znacznie później, zmuszają nas do zatrzymywania ich na liście zgłoszeń. Ponieważ jednak przy wzrastającej stale liczbie zgłoszeń, postępowanie takie nie może być nadal dopuszczalnem, a w roku administracyjnym bieżącym tylko ze względu na trudność porozumiewania się ze zgłoszonymi z pod zaboru rosyjskiego, spowodowaną częstymi przerwami to w ruchu pocztowym, to kolejowym, — zgłoszonych nawet przez cały rok na liście zatrzymywaliśmy, na tem miejscu zaznaczamy, że w przyszłości owego 20-dniowego terminu — ściśle przestrzegać będziemy.

Zmuszeni jesteśmy do tego postanowienia w interesie innych czekających, wreszcie w interesie naszej administracji, przeciążonej niepotrzebną najczęściej korespondencyą.

Zawiodły też i w tym kierunku grupy nasze nadzieje, bo stosunkowo mała tylko część zgłoszonych szuka ich pośrednictwa. Nie wchodzę na tem miejscu w tego przyczynę, ale jest to jeden z powodów, że na Walnem Zgromadzeniu zaproponujemy inny, bodaj lepszy, sposób organizacyi członków naszego Stowarzyszenia.

Mimo ciągłych i usilnych z naszej strony starań i zabiegów, by zgłoszenia załatwiać jaknajprędzej, zdarza się też często, że i Wydział Krajowy opóźnia przyjęcie zgłoszonego przez siebie, dając mu zapomogę pierwej, nim my cokolwiek pewnego o stanie jego zdrowia wiemy. Sprawy te jednak uregulowaliśmy w czasach ostatnich w sposób właściwy i odpowiedni i zapewne ułatwi nam to znacznie możność załatwiania tej ogromnej ilości zgłoszeń i szybciej, i akuratniej. Temi zatem okolicznościami tłumaczy się ta znaczna stosunkowo ilość zgłoszeń cofniętych.

Zapewne są między niemi i zgłoszenia tych, co się na miejsce doczekać nie mogli, ale też powiedzieć mogę, że żadnego z kandydatów nie skreśliliśmy tylko z braku tego miejsca. Na jedno



opróżnione miejsce czeka zawsze kilkunastu kandydatów, posiadających warunki przyjęcia, z całą zatem sumiennością i bezstronnością zastanawiać się musimy, któremu z nich to miejsce przyznać. Nie liczba porządkowa zgłoszenia, nie stan zdrowia jedynie zgłoszonego, i nie tylko stan jego materyalny, ale suma tych warunków oddaje zawsze miejsce najczęściej potrzebującemu. Nie zrazi nas nigdy i nie sprowadzi z tego stanowiska niechęć lub wymówki ze strony zawiedzionego, lub jego polecających, bez względu na to, do jakiej oni grupy, czy partii należą.

Mimo kilkakrotnego zarzekania się, popieranego naszym smutnem zawsze zamknięciem rachunków, powiększyliśmy w tym ciężkim dla nas pod każdym względem roku, znowu nasz Dom, donajmując drugi, tak, że rozporządzamy teraz 29 miejscami. Że zaś liczba przyjętych nie wzrosła na razie w prostym stosunku do tej powiększonej liczby miejsc, to tem się tłumaczy, że mieliśmy przez cały rok u nas bawiących 5 pensyonarzy, jednego przez dni 328, 11 przez dni więcej jak 200, 9 przez dni więcej jak 100, a tylko 40 bawiło krócej, a wliczamy już tutaj i 29, którzy z roku bieżącego na przyszły pozostali. Ten właśnie niesłychanie długi czas pobytu u nas naszych pacjentów, spowodowany nie wyłącznie ich stanem zdrowia, ale często i tą okolicznością, że nie mają gdzie powrócić, obciąża nas kasowo, uniemożliwia przyjmowanie innych i zmusił nas wreszcie do kroku ważnego, bo do donajęcia domu. Wysiłek to wielki dla naszej pustyki zawsze kasy, a i z innych, miejscowych względów nie łatwy do przeprowadzenia — wobec protestów naszych sąsiadów, których zdrowiu tak bardzo zagrażamy!

Liczby lekarzy Towarzystwa, którzy jedynie mają prawo kwalifikować zgłaszających się do przyjęcia, na razie nie powiększaliśmy, ale opieramy się w przyjęciu coraz rzadziej na orzeczeniach wystawionych przez lekarzy innych, bo z przykrością to stwierdzam i to nie po raz pierwszy, że często są owe orzeczenia mylne i jako takie, szkodę tylko i pacjentowi i Towarzystwu przynoszą. A zdarza się też przy całej naszej ścisłości, że przyjmując musimy pacyenta, zupełnie do leczenia się nie nadającego, a przybyłego do nas bez świadectwa, bez poprzedniego wogóle zgłoszenia się, ale i bez... pieniędzy.

Co do obsadzenia miejsca lekarza-asystenta — to chociaż i w tym roku stanowisko to zajmowało po kolei 3, to jednak  $\frac{3}{4}$  roku byli nasi pacyenci pod opieką jednego stale lekarza — co stanowczo było dla nich z korzyścią.



Z powiększeniem Domu, urządziliśmy też osobny pokój lekarski, przeznaczony do badania chorych i robienia rozbiorów lekarskich. Udało się też nam pożyczyć na czas dłuższy drobnowidz, nabyliśmy konieczną ilość odczynników i w ten sposób w tym roku po raz pierwszy byliśmy w możności przeprowadzać rozbiory u siebie.

W wynajętym domu dobudowaliśmy werandę — tak, że wszyscy nasi pacyenci mają swoje miejsca do leżenia na powietrzu.

Nadzór nad porządkiem i czystością domu, przydzielany dawniej to lekarzowi, to sekretarzowi, oddaliśmy wyłącznie tylko tym czynnościom oddanej gospodyni, a ten podział pracy, o ile da się tylko stale utrzymać, wydaje się nam najodpowiedniejszym.

Łatwiej też w ten sposób utrzymać w określonych ramach i stosunek z przedsiębiorcą, co znowu bez wątpienia jest korzystnem dla naszego Domu. A chociaż gospodarstwo t. j. stołowanie, opał i światło oddajemy nadal w przedsiębiorstwo, to jednak przy zmianie przedsiębiorcy, zawarliśmy z nowym umowę stosunkowo od dawnej korzystniejszą i dlatego przynajmniej na razie brać na siebie ciężaru prowadzenia gospodarstwa nie mamy zamiaru.

I mimo, że w zasadzie dobre strony własnej gospodarki w zupełności uznajemy, to z powodów kilkakrotnie już na tem miejscu omawianych, odkładamy zaprowadzenie jej na czasy lepsze, a zatem i dalsze.

Tymczasem myślimy o połączeniu naszego Domu Zdrowia ze Schronieniem nauczycieli i nauczycielek, instytucją nam pokrewną. Nim będziemy mogli wspólnie pomyśleć o budowie sanatorium, zastanawiać się będziemy nad sposobami wspólnego gospodarstwa, — może i wspólnej administracji, o ile to tylko korzystnem dla naszej instytucji, a zatem i dla tamtej się okaże.

Z zeszłorocznego sprawozdania lekarskiego wynika, że na ten rok pozostało nam chorych 16; z przyjętych w roku zeszłym na ten rok przybyło 8; w tym roku przyjęliśmy 41, a zatem w okresie sprawozd. mieliśmy razem 65 pacjentów. Z tych 29 pozostało na rok administracyjny następny, opuściło zaś zakład 36. Powołując się na to, cośmy już wyżej o czasie pobytu naszych pensjonarzy w Domu Zdrowia wspomnieli, stwierdzić musimy, że ten czas pobytu był stosunkowo długim, bo na jednego wypada po 4 miesiące.

Co do wieku, to 3 miało po lat 15,	
3	" " " 16,
4	" " " 17,
7	" " " 18,
4	" " " 19,
7	" " " 20,
7	" " " 21,
3	" " " 22,
6	" " " 23,
5	" " " 24,
5	" " " 25,
4	" " " 26,
5	" " " 27,
1	" " " 28,
1	" " " 32.
<hr/>	
	65

Wiek zatem naszych pacjentów to okres od 15—30 roku życia.

Dziedziczność uznaliśmy za stwierdzoną u 25, czyli 39%, a zestawiając odsetki te z dawniej otrzymanymi, chociaż szczególnie ten będziemy zawsze uwzględniali, nie możemy mu przypisywać zasadniczego znaczenia.

Przybytek na wadze był mały, bo przeciętnie 3 kg., co tłumaczy znaczną stosunkowo ilość cięższych chorych, a zatem na wadze stale i znacznie tracących.

Co do zmian w płucach, to

1. z naciekiem w jednym szczycie mieliśmy . . . . .	10
2. z naciekami w obu szczytach, lub z naciekiem jednego płatu płuca mieliśmy . . . . .	31
3. ze zmianami większemi w obu płucach . . . . .	20
4. ze zmianami wielkimi rozpadowemi, lub z gruźlicą ogólną . . . . .	4
	<hr/>
	65

Podział ten, chociaż dowolny, a zatem nie zbyt ścisły, daje jednak pogląd na jakość zmian u naszych chorych, a przy uwzględnieniu i innych danych — przekonuje, że zmiana w jednym szczycie, nawet jako objaw początkowy choroby jest stosunkowo rzadką.

Co do ciepłoty ciała, to 15 t. j. 23% przez cały czas pobytu miało ciepłotę prawidłową.

— Z powikłań mieliśmy:

- 1 gruźlicę gruźliczą chłonnych na szyi,
- 2 gruźlicy przetoki odbytnicowej,
- 2 gruźlicy krtani,
- 3 gruźlicy jelit,
- 1 gruźliczego zapalenia opłucny,
- 1 ropień opadowy,
- 2 pęknięcia płuca,
- 1 zapalenie ślepej kiszki,
- 2 niezytu ostrego krtani,
- 1 obłąd,
- 1 tasiemiec.

Z tych przypadków operował kol. Dr. Gawlik w szpitalu miejscowym:

- 1 gruźlica chłonna na szyi,
- 2 przetoki odbytnicowe,
- 1 ropień opadowy.

Mówiąc o powikłaniach dodać należy, że u 32 pacjentów, t. j. prawie 50% obserwowaliśmy w mniejszym, lub większym stopniu rozwinięty rozstrój nerwowy (neurasthenia), to łagodzony spokojnym i cichym trybem życia w Domu Zdrowia, to znowu tą właśnie jednolitością sposobu leczenia podniecany.

Co do ogólnych wyników leczenia, to stwierdziliśmy: wyraźne polepszenie u . . . 14

poprawę . . . . . 31

stan bez zmiany u . . . . 14

pogorszenie . . . . . 3

śmierć . . . . . 3

---

65

W zestawieniu z wynikami z lat poprzednich otrzymujemy w odsetkach:

	W r. 1901/2	W r. 1902/3	W r. 1903/4	W r. 1904/5	W r. 1905/6
I. Wyraźne polepszenie (i zupełna zdolność do pracy)	30.8%	18.6%	19.1%	18.6%	21.6%
II. Poprawa . . . . .	34.7%	37.2%	59.6%	45.8%	47.6%
III. Stan bez zmiany . . . . .	11.5%	30.3%	12.8%	27.1%	21.4%
IV. Pogorszenie . . . . .	19.2%	11.6%	2.1%	6.7%	4.6%
V. Śmierć . . . . .	3.8%	2.3%	6.4%	1.8%	4.6%



Ponieważ jednak, jak wspomnieliśmy wyżej z tych 65 — 29 pensyonarzy pozostało na rok adm. następny, to z 36, którzy w roku bieżącym opuścili Dom Zdrowia:

14 osiągnęło wyraźne polepszenie . . . . .	38.9%
16 poprawę . . . . .	44.5%
u 2 pozostał stan bez zmiany . . . . .	5.6%
u 1 wystąpiło pogorszenie . . . . .	2.7%
a 3 umarło . . . . .	8.3%

36

Takie zestawienie daje nam obraz dokładniejszy, gdyż z niego wynika, że z ogólnej liczby 29 pozostałych — 12 świeżo przybyłych nie kwalifikowaliśmy, czyli uważaliśmy, że stan się u nich nie zmienił, z reszty — stwierdziliśmy już u 15 poprawę.

Z rozwojem naszego Domu Zdrowia, przy możności utrzymania tego samego lekarza stale przez czas dłuższy, przy odpowiednim urządzeniu pracowni lekarskiej — zestawienia te będą coraz dokładniejsze — a zapewne i wyniki będą coraz lepsze. Od chwili swego powstania wypełnia nasz Dom Zdrowia wielkie i piękne zadanie, bo „uzdrowia“ całe szeregi młodzieży — w przyszłości, gdy tych szeregów, a zatem i obserwacyi przybędzie, doda i naszej nauce zapiski swych spostrzeżeń.

Nim to nastąpi, borykać się będziemy z wielkimi trudnościami, walczyć o byt codzienny dla instytucyi, o której znaczeniu doniosłem ogół nasz nie wie, czy wiedzieć nie chce...

Ale my rąk nie opuścimy. Wierzymy w dobro naszej sprawy — a zatem i w jej przyszłość.

*Dr. Józef Żychoń*

Dyrektor Domu Zdrowia.





DRUKARNIA NARODOWA  
W KRAKOWIE

